

**PUBLIC ACTS
ALPHABETICAL INDEX**

**LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC
INDEX ALPHABÉTIQUE**

2016		2016	
Title	Chap.	Titre	Chap.
Adult Education and Training Act, An Act to Amend the.	39	Accès et la protection en matière de renseignements personnels sur la santé, Loi modifiant la Loi sur l'	7
Advance Health Care Directives Act	46	Accidents du travail, Loi modifiant la Loi sur les	24
Agreements with the Canada Revenue Agency, An Act Respecting	45	Accords avec l'Agence du revenu du Canada, Loi concernant les	45
Appropriations Act 2016-2017.	26	Administration du revenu, Loi modifiant la Loi sur l'	52
Assessment Act, An Act to Amend the.	3	Affectation de crédits, Loi supplémentaire de 2014-2015 (1) portant . .	25
Child and Youth Advocate Act, An Act to Amend the.	54	Affectation de crédits, Loi de 2016-2017 portant.	26
Clean Environment Act, An Act to Amend the.	44	Aide bénévole d'urgence, Loi sur l'	17
Commissioners for Taking Affidavits Act, An Act to Amend the.	19	Aide financière aux étudiants du postsecondaire, Loi modifiant la Loi sur l'	35
Coroners Act, An Act to Amend the.	47	Aide juridique, Loi modifiant la Loi sur l'	42
Cost of Credit Disclosure and Payday Loans, An Act Respecting	40	Assainissement de l'environnement, Loi modifiant la Loi sur l'	44
Credit Unions Act, An Act to Amend the.	10	Caisses populaires, Loi modifiant la Loi sur les	10
Employment Standards Act, An Act to Amend the.	20	Commissaire à l'intégrité, Loi sur le.	53
Enforcement of Financial and Consumer Services Legislation, An Act Respecting the.	36	Commissaires à la prestation des serments, Loi modifiant la Loi sur les	19
Financial and Consumer Services Commission Act, An Act to Amend the.	4	Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail et le Tribunal d'appel des accidents au travail, Loi modifiant la Loi sur la	48
Fiscal Measures, An Act Respecting	12	Commission des services financiers et des services aux consommateurs, Loi modifiant la Loi sur la	4
Gas Distribution Act, 1999, An Act to Amend the.	41	Communication du coût du crédit et sur les prêts sur salaire, Loi concernant la Loi sur la.	40
Government Reorganization, An Act Respecting	37	Conseil des arts du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur le	34
Harmonized Sales Tax Act, An Act to Amend the.	29	Conseil des femmes du Nouveau-Brunswick, Loi créant le	33
Health Quality and Patient Safety Act	21	Coroners, Loi modifiant la Loi sur les	47
Integrity Commissioner Act	53		
Legal Aid Act, An Act to Amend the.	42		

Loan Act 2016	32	Cour provinciale, Loi modifiant la Loi sur la	22
Marshland Infrastructure Maintenance Act, An Act to Amend the	6	Défenseur des enfants et de la jeunesse, Loi modifiant la Loi sur le	54
Motor Vehicle Act, An Act to Amend the	8	Directives préalables en matière de soins de santé, Loi sur les	46
New Brunswick Arts Board Act, An Act to Amend the	34	Distribution du gaz, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la	41
New Brunswick Income Tax Act, An Act to Amend the	30	Emprunts de 2016, Loi sur les	32
New Brunswick Income Tax Act, An Act to Amend the	43	Endroits sans fumée, Loi modifiant la Loi sur les	49
New Brunswick Women's Council Act	33	Enseignement et la formation destinés aux adultes, Loi modifiant la Loi sur l'	39
Nurse Practitioners, An Act Respecting	50	Entretien des infrastructures pour terrain marécageux, Loi modifiant la Loi sur l'	6
Official Languages Act, An Act to Amend the	1	Évaluation, Loi modifiant la Loi sur l'	3
Off-Road Vehicle Act, An Act to Amend the	23	Exécution de la législation en matière de services financiers et de services aux consommateurs, Loi concernant l'	36
Payday Loans, An Act to Amend An Act Respecting	5	Fonds de mise en valeur de l'industrie des produits de la mer, Loi sur le	15
Pension Benefits Act, An Act to Amend the	9	Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi de l'	30
Pension Benefits Act, An Act to Amend the	13	Impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi de l'	43
Personal Health Information Privacy and Access Act, An Act to Amend the	7	Infirmières praticiennes, Loi concernant les	50
Post-Secondary Student Financial Assistance Act, An Act to Amend the	35	Initiatives de la révision stratégique des programmes, Loi mettant en œuvre des	28
Provincial Court Act, An Act to Amend the	22	Langues officielles, Loi modifiant la Loi sur les	1
Regulatory Accountability and Reporting Act ...	11	Mesures fiscales, Loi concernant des	12
Revenue Administration Act, An Act to Amend the	52	Normes d'emploi, Loi modifiant la Loi sur les	20
Seafood Industry Improvement Fund Act	15	Prestations de pension, Loi modifiant la Loi sur les	9
Securities Act, An Act to Amend the	18	Prestations de pension, Loi modifiant la Loi sur les	13
Service New Brunswick Act, An Act to Amend the	2	Prêts sur salaire, Loi modifiant la Loi concernant les	5
Smoke-free Places Act, An Act to Amend the	49	Qualité des soins de santé et la sécurité des patients, Loi sur la	21
Statute Revision Act, An Act to Amend the	14	Réorganisation gouvernementale, Loi concernant la	37
Strategic Program Review Initiatives, An Act to Implement	28		

Supplementary Appropriations Act 2014-2015 (1)	25	Responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation, Loi sur la	11
Taxation of the LNG Terminal, An Act to Repeal An Act to Comply with the Request of The City of Saint John on	38	Révision des lois, Loi modifiant la Loi sur la	14
Tobacco Tax Act, An Act to Amend the	16	Services Nouveau-Brunswick, Loi modifiant la Loi sur	2
Tobacco Tax Act, An Act to Amend the	51	Taxation du terminal de GNL, Loi abrogeant la Loi visant à respecter la demande de la cité appelée The City of Saint John sur la	38
Volunteer Emergency Aid Act	17	Taxe de vente harmonisée, Loi modifiant la Loi sur la	29
Workers' Compensation Act, An Act to Amend the	24	Taxe sur le tabac, Loi modifiant la Loi de la	16
Workplace Health, Safety and Compensation Commission and Workers' Compensation Appeals Tribunal Act, An Act to Amend the ..	48	Taxe sur le tabac, Loi modifiant la Loi de la	51
		Valeurs mobilières, Loi modifiant la Loi sur les	18
		Véhicules à moteur, Loi modifiant la Loi sur les	8
		Véhicules hors route, Loi modifiant la Loi sur les	23